



# Организация Объединенных Наций



Всемирная конференция по  
уменьшению опасности  
стихийных бедствий

Иокогама, Япония  
23-27 мая 1994 года

Distr.  
GENERAL

A/CONF.172/9  
25 April 1994

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

Пункт 10 е) предварительной повестки дня\*

## УМЕНЬШЕНИЕ ОПАСНОСТИ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ: ЭКОНОМИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ УМЕНЬШЕНИЯ ОПАСНОСТИ БЕДСТВИЙ ДЛЯ УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ

### Заседание Технического комитета

#### Программа

Заседание Технического комитета по вопросу об экономических аспектах уменьшения опасности стихийных бедствий для устойчивого развития было организовано Всемирным банком и Национальной академией наук, Соединенные Штаты Америки.

\* A/CONF.172/1.

GE.94-01694/ (R)

Резюме. Стихийные бедствия создают угрозу для устойчивого экономического развития во всем мире и представляют собой серьезную проблему для человечества. В наибольшей степени страдают развивающиеся страны, что выражается в гибели людей, сокращении людских ресурсов, имеющих решающее значение, и экономических потерях, представляющих определенный процент от ВВП. С 60-х годов размер экономических потерь возрос по меньшей мере в пять раз, что в значительной мере обусловлено увеличением плотности населения и ростом объема капиталовложений в уязвимые населенные пункты, а также недостаточным объемом средств, выделяемых на осуществление мер, направленных на снижение степени опасности. В промышленно развитых странах размер потерь также возрастает. Например, в Соединенных Штатах Америки размер выплат, осуществленных страховыми компаниями в связи с ущербом, причиненным стихийными бедствиями с 1990 года, уже в четыре раза превысил показатель, зарегистрированный за весь период 80-х годов, который в свою очередь был в четыре раза больше, чем показатель за предыдущее десятилетие.

Достижение устойчивого экономического развития является невозможным, если международное сообщество в целом и каждая страна в отдельности не могут обеспечить защиту результатов, достигнутых благодаря развитию, и инвестировать средства на осуществление планов на будущее. В период, предшествующий стихийному бедствию, общество решает проблему, связанную с возможными экономическими потерями, двумя основными способами: путем а) учета риска стихийных бедствий при принятии решений о капиталовложениях и б) распределения рисков и издержек на основе договоров страхования.

Проводимое заседание позволит встретиться экспертам для анализа экономического аспекта мер, принимаемых с целью уменьшения опасности стихийных бедствий, для устойчивого развития, обсуждения основных вопросов и изложения знаний и опыта, накопленных в этих двух областях (принятие решений в отношении капиталовложений и договоры страхования), а также определения возможностей и представления рекомендаций относительно направлений деятельности на оставшуюся часть Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий для лиц, отвечающих за принятие решений, в частном и государственном секторах.

Результат. По итогам заседания будет издана публикация, включающая в себя базовые доклады и тематические исследования, резюме выступлений в рамках групп и общей дискуссии, которая состоится в Иокогаме, а также рекомендации для директивных органов на оставшуюся часть Десятилетия.

Формат сессии. Каждая из трех групп, описываемых ниже, будет заседать примерно в течение одного часа. Для заседания каждой группы будут подготовлены базовые доклады, и будет уделяться особое внимание обсуждению и замечаниям.

Группа I: Обзор/вступление. В начале заседания будет сделано выступление по вопросу о последствиях ущерба, причиняемого стихийными бедствиями, для устойчивого развития с уделением особого внимания экономическим аспектам.

Воздействие стихийных бедствий на национальную экономику и последствия для международного развития и общин, уязвимых с точки зрения стихийных бедствий 1/

Выступление г-на Ромуло Кабальероса и г-на Рикардо Запата-Марти от Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского района, Мексика

Стихийные бедствия и устойчивое развитие: пример растущего города в развивающейся стране 1/

Выступление г-на Атика Рахмана, Бангладешский центр передовых исследований, Бангладеш

Стихийные бедствия и устойчивое развитие: пример сельскохозяйственного района на переходном этапе 1/

Выступление г-на Тамаса Одиамбо, Международный центр физиологии и экологии насекомых, Кения

Замечания в рамках группы и общее обсуждение

Группа II: Принятие решений с целью уменьшения возможных потерь при осуществлении капиталовложений на цели развития. Для обеспечения учета стихийных бедствий при принятии решений, касающихся капиталовложений, возможные риски следует отражать в экономических анализах. Будут обсуждаться методы и модели, имеющиеся для оценки степени уязвимости перед стихийными бедствиями и для определения выгод, издержек и эффективности стратегий, направленных на уменьшение степени риска.

Уязвимость перед стихийными бедствиями и устойчивое развитие: общие рамки для оценки уязвимости 1/

Выступление г-жи Мэри Андерсон, Объединение за принятие мер в целях развития, Соединенные Штаты Америки 2/

Преимущества и ограничения анализа затрат и выгод для определения капиталовложений в целях уменьшения опасности стихийных бедствий 1/

Выступление г-на Рэндэлла А. Крамера, Университет Дюка, Соединенные Штаты Америки

Деятельность Азиатского банка развития, связанная с предотвращением стихийных бедствий: экономическая перспектива

Выступление г-на Гунтера Хекера, Азиатский банк развития, Филиппины

Замечания в рамках группы и общее обсуждение

Группа III: Распределение рисков и издержек на основе договоров страхования.  
Общество сталкивается с проблемой всевозрастающих финансовых убытков, обусловленных стихийными бедствиями, и в этой связи использует различные подходы для страхования рисков. Будет обсуждаться ряд основных вопросов, которые приходится решать страховым компаниям и правительствам. Будет рассмотрен опыт различных стран в области страхования и представлены рекомендации на будущее.

Роль страхования в уменьшении убытков, вызываемых стихийными бедствиями 1/

Г-н Ховард Кунретер, Университет Пенсильвании, Соединенные Штаты Америки 2/

Опыт стран

Италия	Г-н Фабио Фегиц, Итальянский союз по перестрахованию
Япония	Выступающий будет объявлен позднее
Соединенные Штаты Америки	Г-н Фрэнк Наттер, Американская ассоциация по перестрахованию 2/
Карибский бассейн	Выступающий будет объявлен позднее
Юго-западная часть Тихого океана	Выступающий будет объявлен позднее

Замечания в рамках группы и общее обсуждение

---

1/ Базовый документ.

2/ Не присутствует на заседании; документ будет представлен.